POLSKA – POLAND

MORZE BAŁTYCKIE – BALTIC SEA

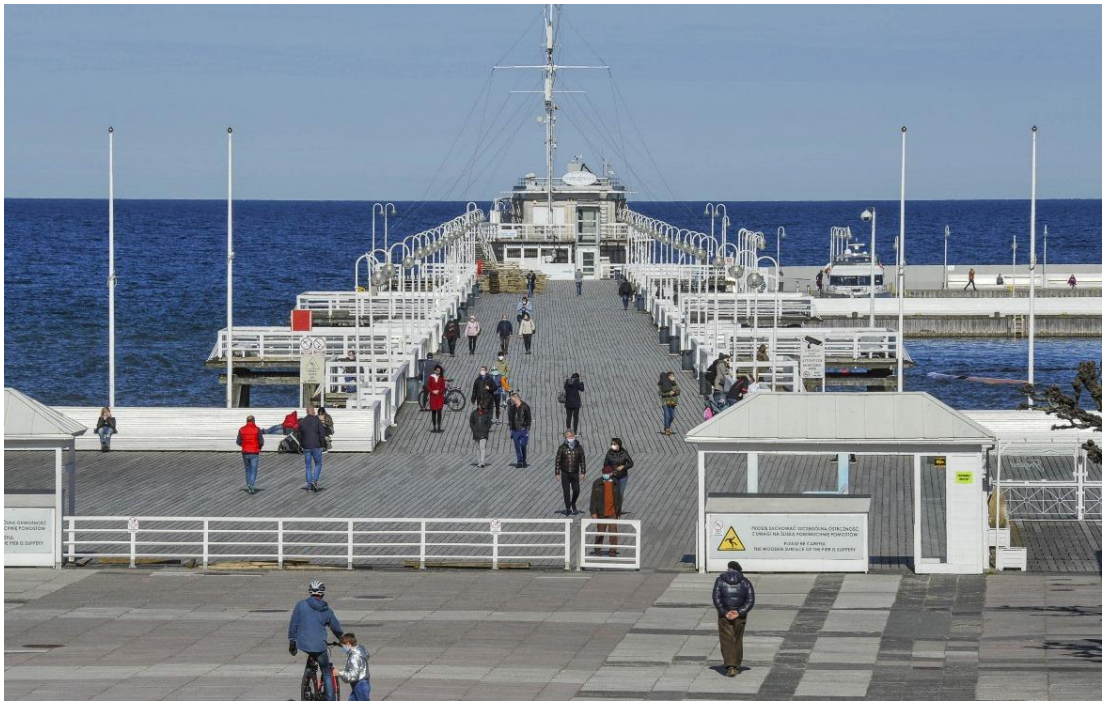
Morze samo w sobie jest piękne i można spędzić na nim ciekawie czas czy odpocząć, jednak gdy już się tam jest warto zobaczyć dużo innych ciekawych rzeczy. Na przykład Muzeum militarne w dawnym bunkrze na wyspie Wolin.

The sea itself is beautiful and you can spend time interesting or relax, but there are more interesting thins to see. For example Military museum in a former bunker on the island of Wolin.

Sopockie molo – Sopot pier

To najdłuższe drewniane molo spacerowe w Europie. Ma około pół kilometra długości – część spacerowa ma 511,5 m. Jest jedną z największych atrakcji miasta. W głowicy mola jest zlokalizowana przystań morska „Molo” w Sopocie.

That is the longer walking pier in Europe. It is approximately half km long - walking part have
511,5 m. It's the one of the bigger city attraction. In the head of pier is marina "Molo" in Sopot.



WARSZAWA - WARSAW

Warszawa to stolica Polski i województwa mazowieckiego, największe miasto w kraju. Mieszka tu ok. 1,794,000 ludzi.

Warsaw is the capital of Poland and the Masovian Voivodeship, the largest city in the country. About 1,794,000 people live here.

Zamek Królewski - Royal Castle

Ozdoba Starego Miasta, dawna rezydencja polskich monarchów. Warto zobaczyć jego barokowo-klasycystyczne wnętrza oraz przechowywane w nich dzieła sztuki i historyczne ciekawostki, takie jak insygnia koronacyjne Stanisława Augusta Poniatowskiego.

An ornament of the Old Town, a former residence of Polish monarchs. It is worth seeing its baroque-classicist interiors and the works of art and historical curiosities stored therein, such as the coronation insignia of Stanisław August Poniatowski.

Stadion Narodowy

Największy, a przy tym jeden z najbardziej charakterystycznych polskich stadionów. Warto wybrać się na tutejszy taras widokowy lub zwiedzić obiekt trasą “Piłkarskie Emocje”. Przewodnik pokaże grupie murawę, trybuny i szatnie, a przy okazji zdradzi tajniki funkcjonowania stadionu.

The largest and one of the most characteristic Polish stadiums. It is worth going to the local observation deck or visiting the facility along the "Soccer Emotions" route.

The guide will show the group the pitch, stands and changing rooms, and will also reveal the secrets of the stadium's operation.

Centrum Nauki Kopernik

W mieście Warszawa atrakcje dla młodzieży znajdziemy właściwie na każdym kroku. Do najciekawszych należy Centrum Nauki Kopernik. Mali i duzi goście mogą tu rozbudzić w sobie ducha odkrywcy oraz, poprzez samodzielne eksperymentowanie, poszerzać swoją wiedzę na takie tematy jak anatomia, magnetyzm czy robotyka.

In the city of Warsaw, attractions for young people can be found almost everywhere. The Copernicus Science Center is one of the most interesting. Small and large visitors can awaken the spirit of an explorer and, through independent experimentation, expand their knowledge on topics such as anatomy, magnetism and robotics.

Ogrody na dachu biblioteki

Ten zielony ogród na dachu Biblioteki Uniwersyteckiej w Warszawie jest jednym z piękniejszych
w Europie. Powstał na powierzchni 5 tys. km2 – cały teren zorganizowano tak, by tworzył labirynt ścieżek i pergoli. Efekt jest naprawdę imponujący.

This green garden on the roof of the University Library in Warsaw is one of the most beautiful in Europe. It was built on an area of 5 thousand. km2 - the whole area was organized in such a way as to create a labyrinth of paths and pergolas. The effect is really impressive.

KRAKÓW

To miasto, które było dawniej stolicą Polski. Jest to drugie największe miasto w Polsce. Żyje tu ok. 767,300.

It is a city that used to be the capital of Poland. It is the second largest city in Poland. About 767,300 people live here.

Sukiennice

Sukiennice były jedną z najważniejszych instytucji miasta – tu bowiem koncentrował się handel. Pierwsze Sukiennice**,** które powstały w XIII wieku, gdy Krakowowi nadano prawa miejskie.

The Cloth Hall was one of the most important institutions in the city - trade was concentrated there. The first Cloth Hall, which was built in the 13th century, when Krakow was granted city rights.

Zamek na Wawelu - Wawel Castle

Dziedziniec zamku wawelskiego to z pewnością jedno z najpiękniejszych miejsc w Krakowie. Subtelna architektura – dzieło włoskich mistrzów – zachwyci lekkością i dopracowanymi detalami.

Wawel castle courtyard is certainly one of the most beautiful places in Krakow. Subtle architecture – the work of the Italian masters – will delight you with lightness and well-designed details.

TATRY

Tatry położone są w południowej Polsce w paśmie Karpat wewnętrznych. Graniczą z Podhalem .Zajmują 787 km powierzchni, a na terenie Polski 175 km. Tatry Wysokie zbudowane są z głównie z granitu(twarda skała magmowa). Przeważają granie i turnie. Tatry Zachodnie to wapienie, dolomity, łupki krystaliczne. Przeważają formy krasowe np. jaskinie, mnichy, chłopki.

The Tatra Mountains are located in southern Poland in the inner Carpathian range. They border Podhale. They cover an area of 787 km, and in the Polish 175 km.The High Tatras are mainly made of granite (hard igneous rock). Playing and turns prevail. The Western Tatras are limestones, dolomites, crystalline shales. Karst forms predominate, e.g. caves, monks, peasants

Zamek na Wawelu - Wawel Castle

Pierwszymi osadnikami na tych terenach byli ludzie Podhala posuwający się od północy wzdłuż rzek i potoków, poszukujący nowych terenów pod uprawy i terenów pasterskich. Zatrzymywali się tu także czasowo górale podążający wiosna na hale tatrzańskie z owcami. Dopiero na przełomie XV i XVI wieku powoli,

w głębi puszczy ciągnącej się na południe od Szaflar, zaczęły powstawać małe osady, zalążki późniejszych wsi. Jedną z takich osad było Zakopane, którego mieszkańcy w 1670 roku decyzją Michała Korybu

The first settlers in these areas were the people of Podhale moving from the north along rivers and streams, looking for new areas for cultivation and pastoral areas. Highlanders who went to the Tatra halls with sheep also temporarily stayed here. It was only at the turn of the fifteenth and sixteenth centuries that slowly, in the depths of the forest stretching south of Szaflar, small settlements began to form, the seeds of later villages. One of such settlements was Zakopane, whose inhabitants in 1670 by the decision of Michał Korybu